



NAETISL

National Association of
Educational Translators and
Interpreters of Spoken Languages



MODDC

Missouri
Developmental
Disabilities Council

儿童口译员和笔译员： 让孩子为我们做翻译是对还是错？

密苏里州学校语言服务支持项目的资金由密苏里州发育障碍委员会提供，并得到了美国卫生部社区生活管理局 (ACL) 的支持。

该项目由美国卫生与公众服务部 (HHS) 提供，作为一项总额为 1,361,246 美元的财政援助，资金全部来自美国文化协会/美国卫生与公众服务部 (ACL/HHS)。本文内容仅代表作者观点，并不一定代表美国文化协会/美国卫生与公众服务部 (ACL/HHS) 或美国政府的官方立场或认可。





NAETISL



MODDC

儿童口译员和笔译员： 让孩子为我们做翻译是对还是错？

由于大脑发育阶段具有神经可塑性，儿童拥有更强的语言能力。促进人与人之间的沟通可以增强他们对他人的同理心。**让我们保护他们的语言，并鼓励他们更加熟练地掌握这些语言。**

口译对话的主题和术语很少适合儿童的认知、语言和成熟水平。**让我们保护他们的纯真，并在对话中给予他们应有的尊重。**

低质量的口译和理解不足可能会带来非常严重的后果。**让我们负责任地意识到不良沟通可能造成社会、情感和法律影响。**

研究表明，翻译儿童会感到：不知所措、压力过大、沮丧、困惑，自尊心低，并且更容易产生家庭冲突。**让我们好好照顾我们的孩子。**

原始情况说明书由 RevED
的首席社区倡导和影响官 Christy Moreno 编写。



www.revedkc.org



naetisl@gmail.com



www.naetisl.org



Follow us



moddc@moddccouncil.org



www.moddccouncil.org

